759498-2026 - Súťaž

Nemecko – Motory a hnacie zariadenia – Volvo Penta Marinedieselmotoren
OJ S 212/2026 02/11/2026
Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Zentraldienst der Polizei des Landes Brandenburg
E-mail: vergabestelle.zdpol@polizei.brandenburg.de
Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Regionálny orgán
Činnosť verejného obstarávateľa: Verejný poriadok a bezpečnosť

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Volvo Penta Marinedieselmotoren
Opis: Lieferung von Volvo Penta Marinedieselmotoren
Identifikátor postupu: 1430d459-8120-495a-a693-a329723eff96
Interný identifikátor: V-26/0480
Druh postupu: Verejná súťaž
Postup je zrýchlený: áno
Odôvodnenie zrýchleného postupu: Um die Einsatzfähigkeit, Wirtschaftlichkeit und Zukunftsfähigkeit zu gewährleisten, ist eine gezielte und strukturierte Modernisierung zwingend erforderlich. Es handelt sich bei der Komponentenbeschaffung lediglich um eine Lieferleistung, die aufgrund einer gutachterlich bestätigten Produktvorgabe im Händlerwettbewerb vergeben wird. Eine Angebotserstellung ist aufgrund der Produktvorgabe gemäß § 31 Abs. 6 VgV und der daraus resultierenden einzureichenden Angebotsunterlagen für die Bieter simplifiziert möglich.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary
Hlavná klasifikácia (cpv): 42111000 Motory a hnacie zariadenia

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Zentraldienst der Polizei des Landes Brandenburg, Bootsservice
Mesto: Werder (Havel)
PSČ: 14542
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Potsdam-Mittelmark (DE40E)
Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXSDYYDDYHDG3UQ7# Angebote als E-Mail oder Fax gelten nicht als elektronisches Angebot und sind daher aus formellen Gründen auszuschließen.
Právny základ:
Smernica 2014/24/EÚ
vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad
Účasť v zločineckej organizácii: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 123 Abs. 1, 2 und 3 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Podvod: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 123 Abs. 1 Nr. 4 und 5 GWB vorzulegen (siehe Erklärung Eignung).
Korupcia: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 123 Abs. 1 Nr. 6 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Porušenie povinnosti platiť dane: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Platobná neschopnosť: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Aktíva spravované likvidátorom: Der Bieter hat die Eigenerklärung § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Pozastavené podnikateľské činnosti: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Závažné odborné pochybenie: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 124 Abs.1 Nr. 5 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Der Bieter hat die Eigenerklärung gemäß § 124 Abs.1 Nr. 8 und 9 GWB vorzulegen (siehe Erklärung E1 Eignung).

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Volvo Penta Marinedieselmotoren
Opis: Lieferung von 4 Volvo Penta Marinedieselmotoren mit Antriebseinheit und Steuersystem
Interný identifikátor: V-26/0480

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary
Hlavná klasifikácia (cpv): 42111000 Motory a hnacie zariadenia

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Zentraldienst der Polizei des Landes Brandenburg, Bootsservice
Mesto: Werder (Havel)
PSČ: 14542
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Potsdam-Mittelmark (DE40E)
Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:
Účasť nie je vyhradená.
Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa
Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno
Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad
Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky
Popis výberového kritéria: Angebotsdeckblatt einschließlich Unterschrift (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): fehlende Unterschrift führt zum Ausschluss des Angebotes

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky
Popis výberového kritéria: ausgefülltes Preisblatt - Vergabeunterlage Teil D (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri
Popis výberového kritéria: E1 UAN Unternehmensdarstellung und Eigenerklärung Eignung (Unterauftragnehmer) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri
Popis výberového kritéria: E1 Unternehmensdarstellung und Eigenerklärung Eignung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky
Popis výberového kritéria: E2 Bietergemeinschaftserklärung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Podiel subdodávok
Popis výberového kritéria: E3 Erklärung Unterauftragnehmer (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Podiel subdodávok
Popis výberového kritéria: E5 Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky
Popis výberového kritéria: E15 Erklärung Russland-Embargo (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Podiel subdodávok
Popis výberového kritéria: V5 Mindestanforderungen Nachunternehmer Verleiher (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky
Popis výberového kritéria: ausgefüllte Leistungsbeschreibung - Vergabeunterlage Teil B (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:
Typ: Cena
Názov: Preis
Opis: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (mit Ausschlusskriterien)"
Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)
Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

Kritérium:
Typ: Kvalita
Názov: Ausschlusskriterien
Opis: Ausschlusskriterien gem. Kriterienkatalog
Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)
Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 0

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina
Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 09/11/2026 23:59:59 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas
Adresa súťažných podkladov: https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXSDYYDDYHDG3UQ7/documents

Ad hoc komunikačný kanál:
URL: https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXSDYYDDYHDG3UQ7

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:
Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXSDYYDDYHDG3UQ7
Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina
Elektronický katalóg: Nie je povolená
Varianty: Nie je povolená
Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená
Lehota na prijímanie ponúk: 17/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas
Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 29 Dni
Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:
Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.
Doplňujúce informácie: Für nachstehende Unterlagen entfällt die Möglichkeit der Nachforderung: - Angebotsdeckblatt einschl. Unterschrift in Textform - ausgefüllte Leistungsbeschreibung, Teil B - ausgefülltes Preisblatt Es können lediglich die geforderten Erklärungen und Nachweise gemäß Teil E der Vergabeunterlage nachgefordert werden.
Podmienky zmluvy:
Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot ** Mittels Eigenerklärung: - N1: Vollständiges Angebot mit detaillierten Preisangaben gemäß aller zutreffenden Positionen in der Leistungsbeschreibung für die angebotene Komponenten ** Keine oder anderweitige Formerfordernis: - einzureichende Nachweise gemäß Teil E
Elektronická fakturácia: Povinná
Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno
Bude sa využívať elektronická platba: nie
Mechanizmus financovania: Zahlungen erfolgen entsprechend den Vertragsbedingungen des Landes Brandenburg grundsätzlich innerhalb von 30 Tagen. Bei Gewährung von Skonto kann eine kürzere Zahlungsfrist vereinbart werden. Die Zahlungs- und Skontofrist beginnt mit dem Eingang der prüfungsfähigen Rechnung beim AG, frühestens jedoch mit dem Zeitpunkt des Gefahrenübergangs. Aufgrund der Jährlichkeit des Haushaltsplans ist der Mittelabfluss im laufenden Haushaltsjahr 2026 sicherzustellen. Hierzu ist eine Vorauszahlung auf die vertraglich geschuldete Leistung durch eine unbefristete, selbstschuldnerische Vorauszahlungsbürgschaft durch den Auftragnehmer gem. § 9 des Vertrages vorgesehen.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:
Žiadna rámcová dohoda
Informácie o dynamickom nákupnom systéme:
Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Vergabekammer des Landes Brandenburg
Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Brandenburg
Informácie o lehotách na preskúmanie: Verstöße gegen Vergabebestimmungen sind gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich zu rügen. Bei Verstößen, die sich aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen ergeben, bis spätestens zum Ablauf der Angebotsfrist. Teilt der Auftraggeber mit, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, kann innerhalb von 15 Kalendertagen ein Nachprüfungsantrag bei der o.a. Vergabekammer des Landes Brandenburg schriftlich gestellt werden. Beantragt ein Unternehmen die Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens, ist der Antrag gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit - der

Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung benannten Frist nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden oder - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Zentraldienst der Polizei des Landes Brandenburg
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Zentraldienst der Polizei des Landes Brandenburg
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Zentraldienst der Polizei des Landes Brandenburg

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Zentraldienst der Polizei des Landes Brandenburg
Registračné číslo: 12-121096894459918-43
Poštová adresa: Am Baruther Tor 20
Mesto: Zossen
PSČ: 15806
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Teltow-Fläming (DE40H)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabestelle.zdpol@polizei.brandenburg.de
Telefón: +49 000
Internetová adresa: https://www.polizei.brandenburg.de
Roly tejto organizácie:
Kupujúci
Centrálna obstarávacia organizácia, ktorá zadáva verejné zákazky alebo uzatvára rámcové dohody na stavebné práce, dodávky tovaru alebo služby určené pre iných kupujúcich
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Zentraldienst der Polizei des Landes Brandenburg
Registračné číslo: 12-121096894459918-43
Poštová adresa: Am Baruther Tor 20
Mesto: Zossen
PSČ: 15806
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Teltow-Fläming (DE40H)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: Vergabestelle
E-mail: vergabestelle.zdpol@polizei.brandenburg.de
Telefón: +49 000
Internetová adresa: https://www.polizei.brandenburg.de
Roly tejto organizácie:
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Brandenburg
Registračné číslo: t:03318661719
Poštová adresa: Heinrich-Mann-Allee 107
Mesto: Potsdam
PSČ: 14473
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Barnim (DE405)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer@mwae.brandenburg.de
Telefón: +49 000
Internetová adresa: https://mwae.brandenburg.de/de/vergabekammer-nachpr%C3%BCfungsverfahren/bb1.c.478846.de
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie
Sprostredkovateľská organizácia

8.1. **ORG-0004**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: d25f4fb1-356e-45a9-b5a0-c4f468b81564 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 30/10/2026 12:43:12 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 759498-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 212/2026
Dátum uverejnenia: 02/11/2026